

147. Enterrar el hacha

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del pódcast de *Como pez en el habla*, la academia *online* para aprender español a vuestro ritmo, con lecciones y ejercicios a vuestra disposición en el momento que más os interese y con total autonomía. No os preocupéis porque, aun así, no estaréis solos. Yo me paso por la academia a diario y podré practicar con vosotros y resolver todas vuestras dudas.

Ya sabéis que en este pódcast semanal, vamos viendo distintas expresiones cuyo significado puede resultar un enigma para los estudiantes de español, ya que no se deduce por las palabras que las componen, sino que tienen un origen diferente, puede que histórico, que descubriremos en cada episodio.

En el episodio de hoy veremos la expresión “enterrar el hacha” que significa hacer las paces, perdonar a alguien después de una ofensa o de un enfado y volver a ser amigos, como si nada hubiera pasado. Por ejemplo, este fin de semana he tenido una pequeña discusión con Hosse, pero al final hemos salido a cenar con unos amigos y hemos enterrado el hacha para pasar un buen rato todos juntos.

¿Entendéis estas dos palabras? Empezamos por el verbo.

Enterrar significa poner bajo tierra. Es una palabra muy relacionada con la muerte, claro, pero también con la agricultura, porque se entierran las semillas para que germinen nuevas plantas.

El es el artículo masculino determinado singular que acompaña a la palabra *hacha*.

Y **hacha** es una herramienta. Un objeto muy pesado que sirve para cortar árboles, ramas, leña... Está formado por una cabeza de metal muy afilada y un mango de madera, corto y fuerte.

Este es un buen momento para recordar que *hacha* es una palabra femenina. ¿Recordáis por qué va acompañada de un artículo masculino? ¡Exacto! Porque empieza por la vocal *-a-* acentuada, */á-cha/* . Por supuesto, la letra hache no influye para nada en este fenómeno, ya que, aunque se escribe, no se pronuncia.

Bien, ¿podéis suponer la relación que existe entre la paz y el hacha? Si os gustan las películas del Oeste, de indios y vaqueros, sabréis que existía una antigua tradición entre los nativos americanos que consistía en enterrar el hacha de guerra (*tomahawk*) durante los tiempos de paz y desenterrarla para marcar el inicio de los conflictos y las guerras. Así que el origen de esta expresión no puede estar más claro.

Su uso es también muy sencillo. Solo debéis conjugar el verbo *enterrar*, pero ¡cuidado! Porque es irregular en presente de indicativo y subjuntivo y también en imperativo, claro. Después solo debéis recordar *el hacha*. ¡Ah! A veces se añade al final *de guerra* > *Enterrar el hacha de guerra*.

¡Vamos ahora con los ejemplos!

- ¿Otra vez te has enfadado con Carmen? Pues ya podéis ir **enterrando el hacha de guerra** porque esta tarde tenemos partido de baloncesto.
- ¡Cambia esa cara tan triste, hombre, que ha sido una discusión muy muy tonta! **Entierra el hacha** y vámonos al cine.
- ¡Qué pena que hayáis vuelto a discutir! Espero que **enterréis pronto el hacha de guerra** y volváis a estar juntos.

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes o en Spotify! ;)

Y si queréis consultar el contenido del pódcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el habla* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram. ¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!